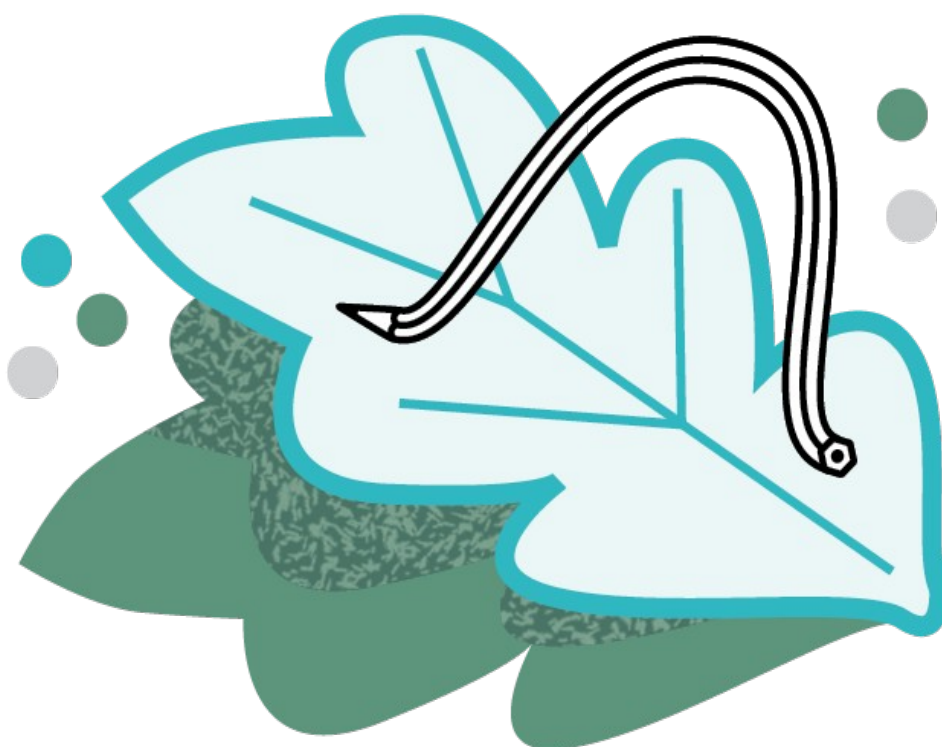


SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE
ROK SPRAWOZDAWCZY
2021

FUNDACJA LOESJE POLSKA



Warszawa, 30.12.2022 r.

I. PODSTAWOWE INFORMACJE O FUNDACJI LOESJE POLSKA

1. Dane Fundacji

Nazwa: Fundacja Loesje Polska

Adres: ul. Kickiego 4a/44, 04-369 Warszawa

KRS: 0000811527

Data wpisu do KRS: 31.10.2019 r.

REGON: 384766351

NIP 1133005971

2. Organy Fundacji

Zarząd:

1. Wanda Grudzień – Członek Zarządu
2. Kamila Romanowicz – Członek Zarządu
3. Marta Twarowska – Członek Zarządu
4. Paulina Tyburska – Członek Zarządu

Rada Fundacji (organ nadzoru):

1. Agnieszka Adamek – Członek Rady
2. Karol Krzyczkowski – Członek Rady
3. Emilia Skiba – Członek Rady

3. Cele statutowe Fundacji

- a) popularyzowanie, promowanie i wspieranie działań z dziedziny kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji;
- b) upowszechnianie i ochrona wolności i praw człowieka oraz swobód obywatelskich;
- c) promocja i organizacja wolontariatu;
- d) wspieranie wszechstronnego rozwoju społeczeństwa obywatelskiego, w tym działalności społecznej, informacyjnej, kulturalnej, edukacyjnej i naukowej na rzecz rozwoju postaw demokratycznych, tolerancji, integracji społecznej, zwiększenia dostępności do kultury, dialogu międzykulturowego, wyrównania szans;
- e) działania na rzecz integracji europejskiej, inicjowanie i rozwijanie kontaktów i współpracy pomiędzy społecznościami;
- f) działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych, badanie lokalnej historii i kultury, rewitalizacja;
- g) podtrzymywanie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej;
- h) wspieranie artystów i szeroko pojętej działalności artystycznej;
- i) działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo, informacyjnie lub finansowo organizacje pozarządowe oraz inne organizacje realizujące cele zbieżne z celami Fundacji;
- j) działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo, informacyjnie lub finansowo osoby, grupy osób, wspólnoty i społeczności, nieposiadające osobowości prawnej a realizujące cele zbieżne z celami Fundacji;
- k) wspieranie działań na rzecz ochrony zdrowia, zwłaszcza profilaktyki HIV/AIDS i profilaktyki uzależnień;
- l) promocja kultury fizycznej, sportu i turystyki.

II. DZIAŁANIA MERYTORYCZNE FUNDACJI

Okres sprawozdawczy: od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.

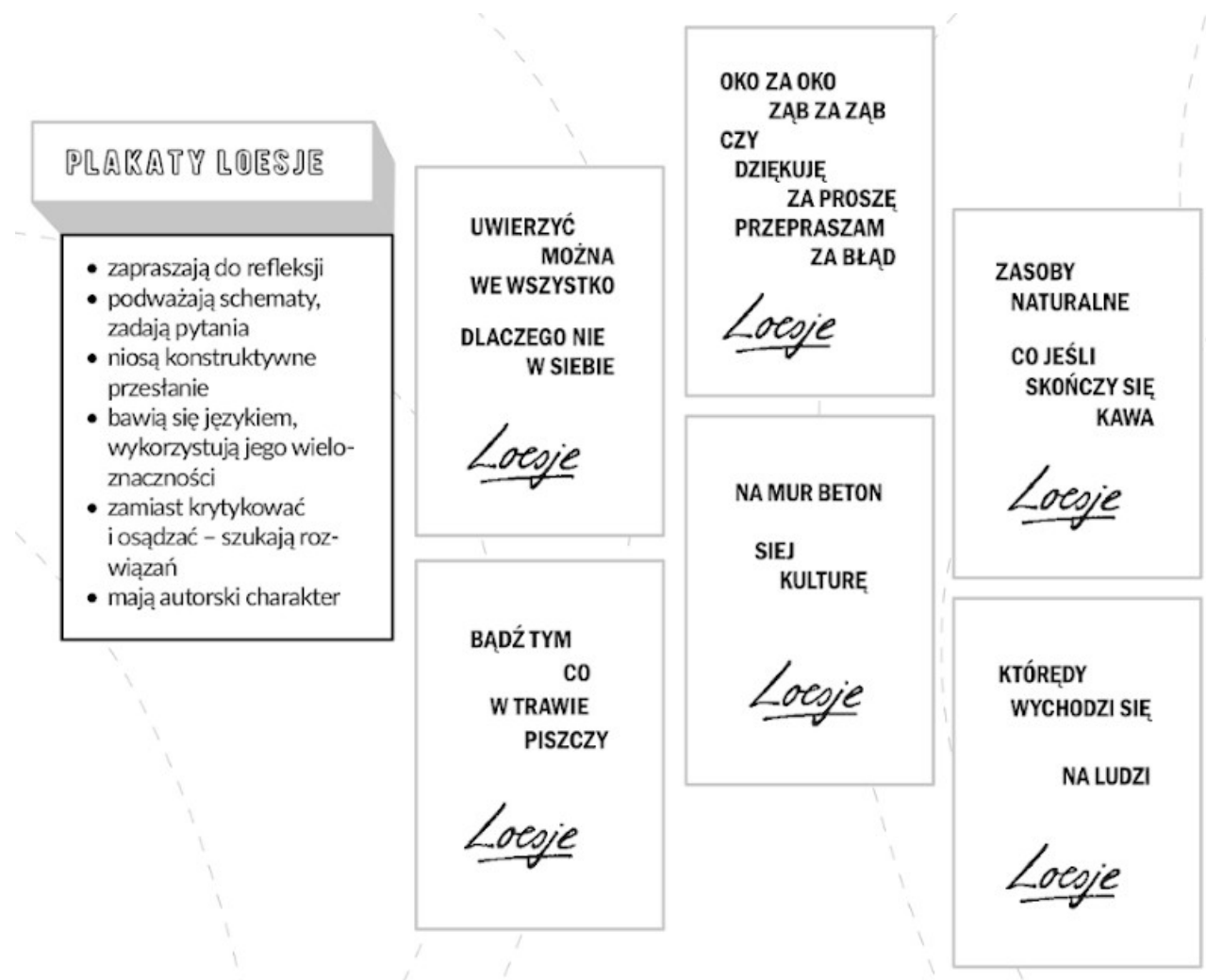
Rok 2021 był drugim pełnym rokiem kalendarzowym działań Fundacji Loesje Polska.

Ze względu na sytuację epidemiologiczną był to okres kontynuacji działań podjętych w roku poprzednim, w tym uruchomienia nowej odsłony strony www.loesje.pl, oraz realizacji ogólnych celów Fundacji.

Idea Loesje pochodzi z Holandii, gdzie działania realizowane są nieprzerwanie od listopada 1983 roku. Przez lata Loesje przekształciła się w sieć grup lokalnych na całym świecie. W praktyce ich działania koordynuje fundacja Loesje International, a grupy utrzymują ze sobą stały kontakt.

Lokalne zarządzanie ułatwia grupom codzienne funkcjonowanie, w którym najważniejsza jest spójność z wartościami Loesje – których podstawę stanowią aktywizm społeczny, twórcze myślenie i konstruktywne praktykowanie wolności wypowiedzi.

Najistotniejszym działaniem Loesje są warsztaty kreatywnego pisania, podczas których powstają teksty zachęcające do refleksji, działania i konstruktywnego spojrzenia na otaczającą rzeczywistość. Na bazie tekstów powstają kolejne serie plakatów utrzymanych w minimalistycznej, czarno-białej stylistyce, które udostępniane są do niekomercyjnego użytku na stronie www.loesje.org prowadzonej przez Loesje International.



Działalność statutowa Fundacji może mieć charakter nieodpłatny lub odpłatny zgodnie z definicją wynikającą z ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 1057 ze zmianami).

1. Projekt „Język polski jest przyjazny / merda ogonkami”

→ działalność nieodpłatna

O projekcie

W 2021 roku projekt był realizowany jako kontynuacja działań z roku 2020, dzięki dotacji ze środków Biura Kultury m.st. Warszawy przyznanej w trybie grantu trzyletniego (obejmującego okres do 30.12.2022).

Założeniem projektu było połączenie cyklu działań praktycznych (warsztaty pisania) i teoretycznych (wykłady, wydanie książki), których celem było zaproszenie do wielopoziomowej refleksji nad językiem oraz zwiększenie ogólnej świadomości odbiorców i odbiorczyń związanej z językiem jako takim, a więc narzędziem, którym posługują się na co dzień i które na bieżąco kształtuje odbiór otaczającej ich rzeczywistości oraz sposób mówienia o niej.

Wydarzenia

W sumie odbyło się 14 wydarzeń: 10 warsztatów oraz trzy wykłady o języku i jedno spotkanie wokół książki.

Wszystkie zorganizowano między 28 sierpnia a 7 października w formule nieodpłatnych spotkań w Warszawie.

Dzięki warsztatom pisania prowadzonych autorską metodą Loesje osoby uczestniczące w nich rozwijały umiejętności twórczego pisania i myślenia. Efektem warsztatów była seria 25 nowych plakatów podpisanych imieniem Loesje, udostępnionych na www.loesje.org (do których przekierowuje strona www.loesje.pl), skąd można je nieodpłatnie pobierać w formacie pdf i wykorzystywać do działań non-profitowych.

Odpowiada to licencji Creative Commons CC BY-NC-SA (uznanie autorstwa; użycie niekomercyjne; na tych samych warunkach).

Wykłady i spotkanie wprowadziły odbiorców i odbiorczynie w tematykę improwizacji i gier językowych, specyfiki przekładu krótkich tekstów, procesu redagowania tekstów oraz polskiego języka migowego (PJM).

Wydarzenia w teorii i praktyce zwracały uwagę na zjawiska socjalizacji przez język i relatywizmu językowego oraz ich praktyczne konsekwencje.

Program zrealizowanych wydarzeń:

- a. 28.08.2021, 16:30 – warsztaty kreatywnego pisania inspirowane tematyką wampirów;
- b. 29.08.2021, 16:30 – warsztaty kreatywnego pisania inspirowane sprawczością języka i mocą słów;
- c. 04.09.2021, 15:15 – wykład poświęcony improwizacji i grom językowym
oraz g. 16:30 – warsztaty kreatywnego pisania inspirowane nazwami miejscowymi;
- d. 05.09.2021 – g. 16:30 – warsztaty redakcyjne;
- e. 11.09.2021 – g. 15:15 – wykład poświęcony przekładowi tekstów
oraz g. 16:30 – warsztaty translatorskie;
- f. 12.09.2021 – g. 15:15 – wykład poświęcony redagowaniu tekstów
oraz g. 16:30 – warsztaty redakcyjne;
- g. 19.09.2021, 15:30 – kreatywne pisanie inspirowane tematyką aktualności;

- h. 26.09.2021, 15:30 – warsztaty translatorskie;
- i. 03.10.2021, 14:00 – warsztaty redakcyjne;
- j. 07.10.2021, 18:30 – spotkanie wokół książki „Wyobraźnia / zbiór reguł jest nieograniczony” poświęcone tematyce przekładu tekstów krótkich; z tłumaczeniem na PJM
19:30 – skrócone warsztaty kreatywnego pisania, z tłumaczeniem na PJM.

Książka

Wyobraźnia / zbiór reguł jest nieograniczony

Bezpłatna publikacja edukacyjna „Wyobraźnia / zbiór reguł jest nieograniczony” została wydana jako książka drukowana (nakład: 550 egzemplarzy) oraz udostępniona jako e-book w formatach .pdf, .mobi i .epub. Jej tytuł został zaczerpnięty z już istniejącego plakatu Loesje.

Książka zbiera artykuły poświęcone językowi, tekstom krótkim i twórczemu myśleniu, które poszerzają tematykę dotychczasowych wykładów wpisanych w projekt.

Znalazły się w niej teksty omawiające relatywizm językowy, metaforę, aforyzm, dowcip językowy, proces redagowania tekstów, tłumaczenie krótkich form – także na polski język migowy (PJM), improwizację teatralną i jej związki z twórczym myśleniem oraz burzę mózgów jako kreatywną formę pracy z tekstem. Ostatnią część stanowią krótkie ćwiczenia z zakresu kreatywnego pisania i powiązane częściowo z artykułem o burzy mózgów.

Całość stanowi zbiór odpowiedzi, o czym warto pamiętać podczas pisania, redagowania i tłumaczenia tekstów krótkich. Poszczególne rozdziały można czytać w dowolnej kolejności, zaś każdy z nich mógłby funkcjonować jako niezależny tekst.

E-book i wersja drukowana ukazały się pod koniec grudnia, a większość nakładu drukowanego przeznaczono do dystrybucji w roku 2022 (ostatnim roku trwania projektu).

Książka ukazała się z numerami ISBN:

978-83-958886-2-5 (druk)

978-83-958886-3-2 (e-book)

Publikacja jest dostępna stale na stronie Fundacji w zakładce www.loesje.pl/zasoby.

Finansowanie

Biuro Kultury m.st. Warszawy – program edukacji kulturalnej: 36 000 zł (brutto).

Środki własne Fundacji: 7 478,17 zł (brutto).

Razem: **43 478,17 zł** (brutto).

Czas i zasięg realizacji

Czas trwania projektu: 01.01.2021 – 31.12.2021

Zasięg: wydarzenia – Warszawa, książka – publikacja drukowana dostępna na wydarzeniach stacjonarnych i wysyłkowo oraz jako e-book do pobrania za strony www.loesje.pl

2. Warsztaty kreatywnego pisania

→ działalność odpłatna

O warsztatach

Warsztaty kreatywnego pisania to podstawowe działanie Fundacji, a jego rezultatem są kolejne serie plakatów z autorskimi tekstami podpisanymi imieniem Loesje. W oparciu o warsztaty lub stworzone podczas nich hasła realizowana jest większość innych działań Fundacji, m.in. projekt edukacyjny „Język polski jest przyjazny / merda ogonkami”.

Warsztaty Loesje opierają się na burzy mózgów i technikach zaczerpniętych z kreatywnego pisania. Ukazują, jak efektywnie wykorzystywać wieloznaczności języka do wyrażania swoich myśli w postaci zwięzłych, niekonwencjonalnych haseł. Pozwalają wyjść poza utarte schematy językowe, skutecznie pobudzić wyobraźnię i uruchomić twórcze myślenie. Bazują na poddającej się modyfikacjom metodologii, stąd można je ukierunkować tematycznie oraz dostosować do oczekiwań każdej grupy.

W roku 2021 Fundacja realizowała warsztaty kreatywnego pisania oparte na metodzie Loesje na zaproszenie innych organizacji, instytucji czy podmiotów komercyjnych, co stanowi działalność odpłatną Fundacji.

Warsztaty realizowane na zaproszenie odbywają się w formule zamkniętych zajęć dla grup zorganizowanych, np. w szkołach czy miejscach pracy, albo spotkań otwartych organizowanych i promowanych przez inne organizacje czy instytucje, wpisanych w ich własny program wydarzeń.

Czas i zasięg realizacji

Warsztaty były działaniem bieżącym i były realizowane w zależności od napływających lub pozyskanych zaproszeń.

W sprawozdawanym okresie Fundacja przeprowadziła warsztaty m.in. dla: Wodzisławskiego Centrum Kultury, Domu Kultury Śródmieście, Stowarzyszenia Kultura Równości, Towarzystwa Edukacji Antydyskryminacyjnej, Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, MBP w Mszczonowie, WiMBP w Gorzowie Wielkopolskim, MDK w Mińsku Mazowieckim, Warszawski Festiwal Filmów o Tematyce Żydowskiej (WJFF), Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, Banku Gospodarstwa Krajowego, Centrum Praskiego Koneser, Urzędu Miejskiego w Gdańsku.

Finansowanie

Przychód z warsztatów prowadzonych na zaproszenie innych podmiotów rozliczany jest na podstawie faktur zwolnionych z VAT. Jako działalność odpłatna jest wydatkowany na bieżąco na wynagrodzenia osób prowadzących warsztaty na podstawie umów cywilnoprawnych, a także na materiały warsztatowe, szkolenia podnoszące kompetencje osób prowadzących warsztaty m.in. w zakresie pracy z grupą oraz materiały i działania mające na celu promocję informacji o możliwości zaproszenia Loesje do poprowadzenia warsztatów.

Dzięki środkom z warsztatów prowadzonych powstała m.in. infografika przejrzyste informująca o oferowanych przez Fundację formach warsztatów, a także broszura przedstawiająca szczegółowo metodę warsztatową oraz kontekst działania i założenia Loesje.

W sprawozdawanym okresie przychód z działalności odpłatnej wyniósł **17 685,20 zł (brutto)**.

III. DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

Zgodnie z wpisem do KRS z dnia 31.10.2019 roku, Fundacja może prowadzić w kraju i zagranicą działalność gospodarczą, z której zyski przeznaczone są na realizację celów statutowych.

Jest to działalność dodatkowa w stosunku do działalności nieodpłatnej i odpłatnej Fundacji.

1. Fundacja Loesje Polska prowadziła działalność gospodarczą w roku 2021 w zakresie wydania i sprzedaży **kalendacza zrywanego na rok 2022** oraz **gadżetów tekstylnych** z hasłami Loesje (torby, skarpetki).

Kalendarz to zbiór już istniejących hasel Loesje, wydanych drukiem jako kalendarz z wrywanymi kartkami – ułożonymi chronologicznie, po jednym hasle na każdy dzień roku. Na okładkę edycji na rok 2022 trafiło hasło „Nie czekam na lepsze czasy / sama je tworzę”.

2. Do końca czerwca 2021 r. sprzedaż odbywała się za pośrednictwem oficjalnego konta Fundacji na platformie Allegro.pl – dostępnego pod adresem www.allegro.pl/uzytkownik/LoesjePolska, zaś od lipca 2021 r., czyli po uruchomieniu nowej wersji strony www.loesje.pl – za pośrednictwem własnego sklepu online dostępnego pod adresem: www.loesje.pl/sklep.

2. Z tytułu działalności gospodarczej Fundacja osiągnęła przychody w wysokości **117 047,51 zł** (brutto).

3. Koszty związane z działalnością gospodarczą w tym okresie wyniosły **110 987,13 zł** (brutto).

IV. PRZYCHODY I ICH ŹRÓDŁA

L.p.	Źródło przychodu	Kwota zł	Udział %	
1.	Dotacje i darowizny na działalność statutową	36 077,28	21,12%	
2.	Źródła publiczne	z budżetu państwa	36 000	21,07%
		pozostałe	77,28	0,5%
3.	Przychody z działalności odpłatnej	17 685,20	10,35%	
4.	Przychody z działalności gospodarczej	117 047,51	68,52%	
5.	Inne źródła	21,89	0,01%	
Razem		170 831,88	100%	

L.p.	Koszt	Kwota zł
a)	Realizacja celów statutowych	64 321,74
b)	Administracja	8 921,36
c)	Działalność gospodarcza	110 987,13
d)	Pozostałe koszty	51,78
Razem		184 282,01

V. PRACOWNICY FUNDACJI

1. Liczba zatrudnionych osób i ich stanowiska

Fundacja w pierwszym roku obrotowym nie zatrudniała pracowników etatowych.

2. Osoby zatrudnione w działalności gospodarczej

W roku 2021 Fundacja zatrudniała jedną osobę w celu obsługi sprzedaży kalendarza Loesje oraz gadżetów.

3. Wynagrodzenia członków Zarządu i członków organu nadzoru

Członkowie Zarządu i Rady Fundacji (organu nadzoru) nie otrzymują wynagrodzeń za pracę na rzecz Zarządu lub Rady Fundacji.

W roku 2021 otrzymywali wynagrodzenia na podstawie umów cywilnoprawnych z racji zadań wykonywanych w trakcie realizacji projektu „Język polski jest przyjazny / merda ogonkami” oraz w ramach działalności odpłatnej (przygotowanie i prowadzenie warsztatów) i gospodarczej (obsługa zamówień).

4. Na podstawie umów cywilnoprawnych zatrudniane były również osoby nienależące do Zarządu czy Rady Fundacji, z tytułu zadań wykonywanych w trakcie realizacji projektu „Język polski jest przyjazny / merda ogonkami”.

VI. MAJĄTEK FUNDACJI

1. Fundacja w pierwszym roku obrotowym nie udzielała pożyczek.

2. Fundacja nie posiada obligacji, udziałów ani akcji w spółkach prawa handlowego.

3. Fundacja nie nabyła nieruchomości.

4. Fundacja prowadziła rachunki bankowe w banku Volkswagen Bank Polska.

Stan środków na koncie na dzień 31.12.2021 r. wyniósł: 1 962,58 zł.

5. Wartość aktywów i zobowiązań Fundacji ujętych w sprawozdaniu finansowym Fundacji wyniosły:

– aktywa: 6 969,24 zł

– zobowiązania: 15 219,73 zł

6. W roku 2021 Fundacja poniosła stratę w wysokości 339,92 zł brutto.

Strata ta zmniejszy konto funduszu statutowego lub zostanie pokryta z zysku za rok 2022 albo następny.

VII. ZOBOWIĄZANIA I DEKLARACJE PODATKOWE

1. Fundacja jest płatnikiem:

– podatku dochodowego od osób fizycznych PIT-4,

– podatku dochodowego od osób prawnych CIT-8.

2. Zobowiązania z tytułu podatków realizowane są terminowo.

3. Fundacja składa deklarację podatkową PIT-4 w trybie miesięcznym.

4. Podstawa opodatkowania po uwzględnieniu dochodów zwolnionych wyniosła 0,00 zł.

5. Deklaracja CIT-8 została złożona w terminie przewidzianym prawem.

6. Podatek dochodowy od osób prawnych za pierwszy rok obrotowy wyniósł 0,00 zł.

Warszawa, dnia 30.12.2022 r.

Wanda Grudzień

Marta Twarowska

Paulina Tyburska

Członkini Zarządu

Członkini Zarządu

Członkini Zarządu